

Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 1 of 7

DP-DTEA-00-04 - INVITATION FOR THE OFFERS/QUOTATIONS FOR GOODS

Project Title - Name of the investment:POULTRY FARMING (INCREASING CAPACITY OF SLAUGHTERHOUSE AND BROILER FARM) PURCHASE OF EQUIPMENT FOR KEEPING AND STORAGE OF POULTRY MEAT - VILLAGE PODBISĆE BE MOJKOVAC
Date of invitation:21. June 2023
Number and date of the IPARD Contract09-908/23-1910/22 od 15.06.2023
Dear Supplier(s),
1. You are invited to submit your offer/quotation(s) with exact prices and quantities for the supply of the following items:
(i)Cold room equipment, item 1 to 6
REFRIGERATION EQUIPMENT
1. REFRIGERATION EQUIPMENT FOR STORAGE CHAMBER Item description
Refrigeration unit consisting of one semi-hermetic compressor, capacity 12.5 kW, (at mode: -30/+45°C, R404A)

Diagnostics on the compressor as protection and monitoring of compressor operation, bottle receiver with safety valve, oil separator, flexible hoses on pressure and suction,

Liquid line: stop valve, flow indicator, filter with replaceable element

complete with all necessary regulatory and protective equipment,

Air Condenser:

Capacity: Q = 47.16 kW at dT=15K, freon R404A

factory aggregated in an armored case

electrical cabinet with associated automation, armatures,



Policy Area Agriculture and Rural Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 2 of 7

fans 3 x fi500mm, air flow: 16992m3/h, area: 118m2, volume in

pipes: 8.1 dm3

Evaporating unit:

Capacity: Q = 14.6 kW at dt=7K, freon R404A

Fans 2xfi500mm, range: 38m, blade pitch: 9mm, area: 46.8m2 volume: 18dm3, dimensions: 2510x760x835mm, weight: 193kg complete with thermo-expansion and magnetic valve and

a controller for measuring and controlling the temperature that has the ability to connect to Dixell

monitoring.

Assembly material and assembly Quality copper pipes, thermal break pipe insulation, electric cables, electrical material, oil and small consumables **pc. 1**

2. REFRIGERATION EQUIPMENT FOR THE HALLWAY

Item description

Refrigeration unit - composed of one scroll compressor,

capacity 5.02 kW, (at mode: -10/+45°C, R404A)

bottle receiver with safety valve, flexible hoses on pressure and suction,

Liquid line: stop valve, flow indicator, filter

electrical cabinet with associated automation, armatures,

complete with all necessary regulatory and protective equipment,

factory aggregated in an armored case

Air Condenser:

Capacity: Q = 16.82 kW at dT=15K, freon R404A

fans 1 x fi500mm, air flow: 73822m3/h, height: 39.6m2, volume in

pipes: 2.91 dm3

Evaporating unit:

Capacity: Q = 6.1 kW at dt=8K, freon R404A

Fans 3xfi300mm, range: 20m, blade pitch: 6mm, area: 17m2

volume: 3.9dm3,

complete with thermo-expansion and magnetic valve and

a controller for measuring and controlling the temperature that has the ability to connect to Dixell

monitoring.

Assembly material and assembly



Policy Area Agriculture and Rural Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 3 of 7

Quality copper pipes, thermal break pipe insulation, electrical cables, electrical material, oil and small consumables **pcs.1**

3. PANEL CONSTRUCTION OF THE CHAMBER WITH STEEL CONSTRUCTION

Item description

The steel structure of the building, gallery platform, and other necessary equipment according to drawings of details of the steel structure and static calculation, all according to technical conditions and regulations for steel structures. Anti corrosion protection in alkyd system in the tone chosen by the investor

The calculation is given per kilogram of finished assembled steel structure one measures kg: quantity 3140

Roof galvanized plastic sheet TR 60/240 with anti-condensation felt.

Sheet thickness d=0.50mm. The color of the investor's choice.

Calculation per m2 of the delivered and installed pitched roof surface. unit of measure m2: quantity 93.00

Facade galvanized plastic sheet TR 60/240 with anti-condensation felt.

Sheet thickness d=0.50mm.

Calculation per m2 of delivered and installed facade. Unit of measure m2: quantity 29.00

Horizontal and vertical gutters made of galvanized, plasticized sheet d=0.50mm

RŠ 42. Color according to the investor's choice.

Calculation per long meter of installed gutters. Unit of measure m :quantity 51.00

Self-supporting polyurethane sandwich panels

PU panel ISOFRIG d=200mm

panel thickness: 200mm, filling: polyurethane foam, filling density: 42kg/m3 ±5%

0.5mm sheet thickness on both sides, sheet galvanization 200g/m2, protective sheet plasticization

25µm

Calculation per square meter of delivered and installed panels unit of measure m2 quantity: 235.8

Self-supporting polyurethane sandwich panels

PU panel ISOPERn d=100mm

panel thickness: 100mm, filling: polyurethane foam, filling density: 42kg/m3 ±5%

0.5mm sheet thickness on both sides, sheet galvanization 200g/m2, protective sheet plasticization

Calculation per square meter of delivered and installed panels unit of measure m2 quantity: 89.5



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 4 of 7

HACCP board

for covering wall-to-wall and wall-to-ceiling joints Calculation per long meter of built-in moldings unit of measure m quantity: 96.00 4. REFRIGERATOR DOORS AND EQUIPMENT

Item description
Refrigerator door 1500x2400x200
Aluminum door frame, heater in the frame, without threshold
Door leaf 120 mm thick, filled with foam, framed with aluminum profiles, lap heater. Total with delivery and assembly unit measure piece quantity: 1

Refrigerator door 1500x2400x100 Aluminum door frame, without threshold Door leaf 80 mm thick, filled with foam, framed with aluminum profiles Total with delivery and installation. unit measure piece quantity: 1

Ribbed strip curtain for minus doors, dimensions 1500x2400 Total with delivery and installation. unit measure piece quantity: 1

Air curtain for plus doors, dimensions 1500x2400

Total with delivery and installation. unit measure piece quantity: 1

5. PALLET RACKS

Item description
Pallet racks - 64 pallet places
load capacity per pallet space minimum 650 kg
16 pallet places in the base, four levels in height
Calculated per pallet space of mounted racks
unit measure piece quantity: 64

6. HAND PALLET

Item description
Battery-operated manual palette
battery 24V complete with charger
minimum lifting height 3m unit of measure piece quantity: 1

RECAPITULATION: A COOLING CHAMBER



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 5 of 7

- 1. Refrigeration equipment for the storage chamber
- 2. Refrigeration equipment for the vestibule
- 3. Panel construction of the chamber with steel structure
- 4. Refrigerator doors and equipment
- 5. Pallet racks
- 6. Manual palette
- (v) Information on technical specification (minimal technical specification) for each item, which is contracted (horse power, operational width, engine speed, bearing capacity, etc.)

Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items is **__80208.05_€** EUR.

2. You must quote for all items under this invitation

Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post, personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPPEN – offer for the recipient (name of the recipient) ___ BESTPRODUKT ltd, Mojkovac ___ (POULTRY FARMING, (INCREASING CAPACITY OF SLAUGHTERHOUSE AND BROILER FARM) PURCHASE OF EQUIPMENT FOR KEEPING AND STORAGE OF POULTRY MEAT - VILLAGE PODBISĆE BB, MOJKOVAC ___ (name of the project) or electronically at the following address:

Directorate for Payments Address

Moskovska 101 81000 Podgorica

E-mail: dostavljanje.ponuda@mpr.gov.me

Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790

3. Your quotation in duplicate and in __Montenegrin____ language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent



follows:

Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 6 of 7

information (in _Montenegrin language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in Montenegro (name of the country).
4. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed
Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers
5. All items from the offer which is equal or above 100.000€ without VAT come from eligible countries: goods/ services come from EU member states (Austria, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Croatia, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom) or from beneficiaries of IPA (Croatia, Bosnia and Herzegovina, Serbia, Kosovo, Montenegro, North Macedonia, Turkey and Albania), ENI partner countries and territories (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Moldova, Morocco, occupied Palestinian territory (oPt), Syria, Tunisia and Ukraine and EEA countries: Norway, Liechtenstein and Iceland.
6. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in Paragraph 2 is: (at least 15 days should be given from the date of announcement of the public invitation)
7. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:
(i) <u>PRICES</u> : The prices should be quoted for delivery <u>DAP</u> Mojkovac, the countryside Podbišce (place of destination) for imported goods or <u>EXW</u> for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.
(ii) <u>EVALUATION OF QUOTATIONS</u> : Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.
In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 7 of 7

- (a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;
- (b) where is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;
 - (c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

Also, amounts stated in the offers must will be expressed in EYP, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

- (iii) <u>AWARD OF PURCHASE ORDER</u>: The award will be made to the bidder that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:
- the date of signing,
- the exact information of the name of the purchaser and the supplier,
- the name of the investment,
- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions

(iv) VALIDITY OF THE OFFER: Your quotation(s) should be valid for appleasing period of forty			
five (45) days from the deadl	ine for receipt of quotation(s).		
8. Further information can be	e obtained from:		
Stefan Zejak	teput from		
BESTPROI	OUKT ltd, Str.Valjevska, Mojkova		
Telephone:069 053	1 735; 067 224 301		
Fax:			
E-mail:du	katz@t-com.me		
Sir	ncerely,		